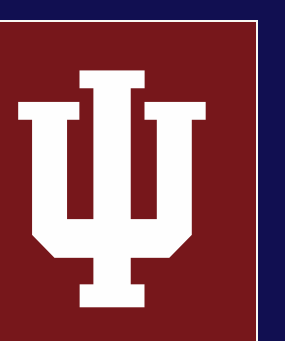
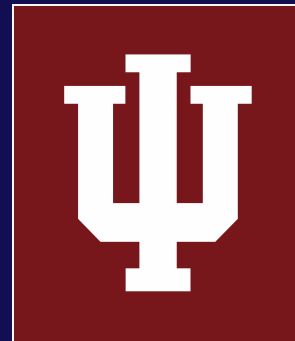


Laminal sounds in San Juan Quiahije Chatino: A phonetic and 3D ultrasound study

Malgorzata E. Cavar¹, Kelly Harper Berkson¹, Max Nelson¹, Hilaria Cruz²

21st Mid-Continental Phonetics & Phonology Conference, Michigan State University, East Lansing, 16-18 September 2016

1. Indiana University Bloomington (mcavar@indiana.edu) 2. University of Kentucky



Background

Chatino is a group of under-documented, indigenous languages spoken in Oaxaca, Mexico¹



- Appr. 17 varieties; part of the Otomanguean and Zapotecan language families.^{1,2}
- The current focus: San Juan Quiahije (SJQ) Chatino^{1,2}
- Chatino languages are generally described as contrasting two series of coronal consonants, oftentimes described as apicals and laminals.
- SJQ, in particular, is reported to contrast apico-dentals with lamino-alveolars.

We use 3-dimensional ultrasound imaging to better understand the articulations involved in these contrasts.

Methods

Palate Impressions

- Palate impressions were made using dental alginate & digitized with a NextEngine 3D laser scanner; data were saved in binary STL format.

Ultrasound Recordings

- Ultrasound images were recorded with a Philips EpiQ 7G system using an xMatrix x6-1 digital 3D transducer secured under the chin using an Articulate Instruments ultrasound stabilization headset.
- Recording rates varied between about 9 and 16 volumes per second.

Stimuli

- Stimuli included the apico-dental ([t, d, ts, dz, n, r, l]) and lamino-alveolar ([t̪, d̪, tʃ, d̪, ʃ, n̪, and l̪]) consonants of SJQ in word initial position before [i] and [a]. Items were either produced in a carrier sentence or repeated three times. In such cases, the middle repetition was analyzed.

Joint Palate-Ultrasound Analysis

- Fully uncompressed DICOM ultrasound files were transferred to a Windows 7 computer and exported to binary FLD file format using Philips QLab software.
- Ultrasound/palate files were analyzed w/ a custom MATLAB toolbox.
- Palates were manually rotated and translated to subjectively align with the tongue data.

Audio Recordings

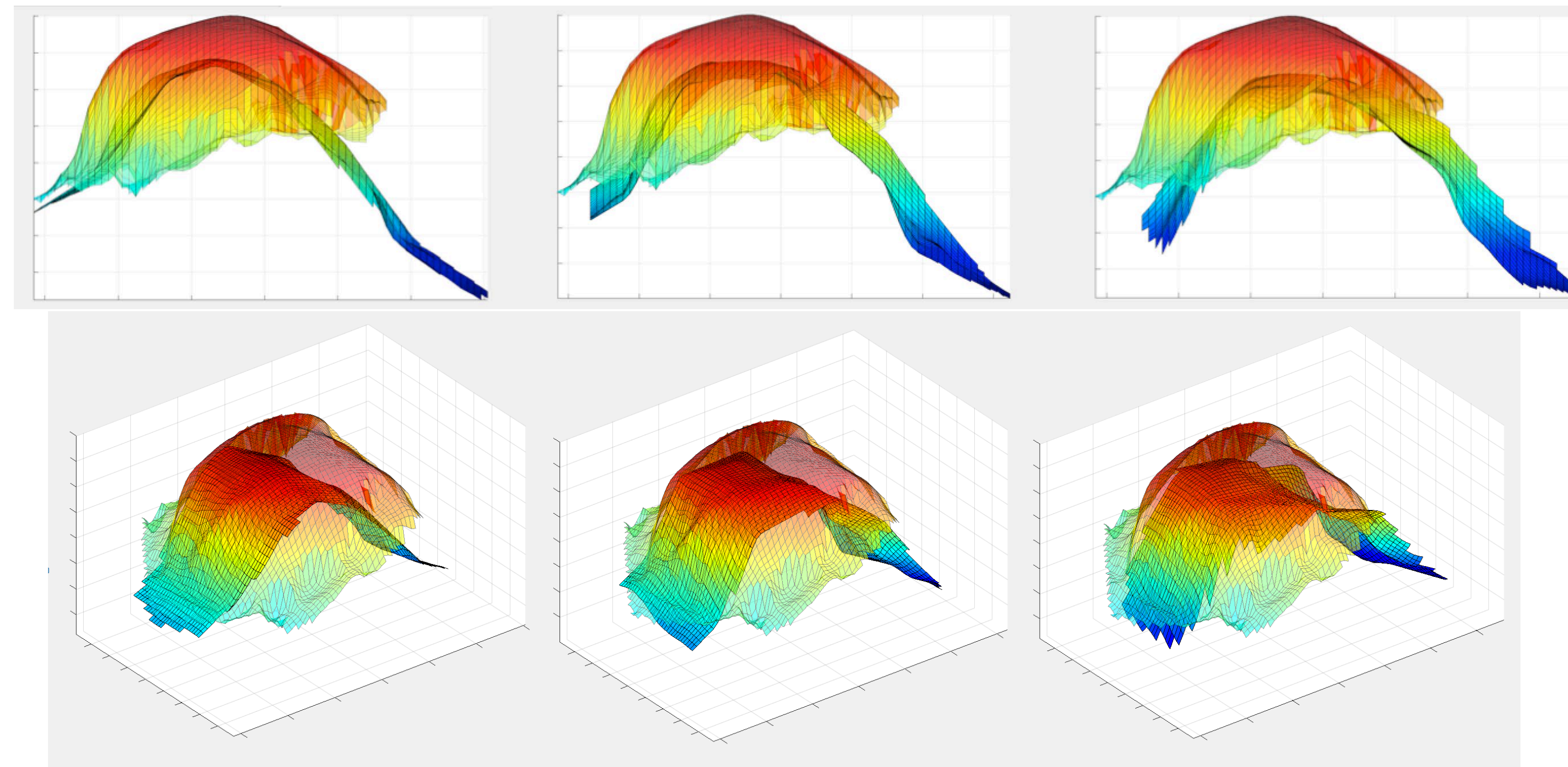
- Audio was recorded with a SHURE KSM microphone at 48kHz sampling rate.

Audio-Ultrasound Synchronization

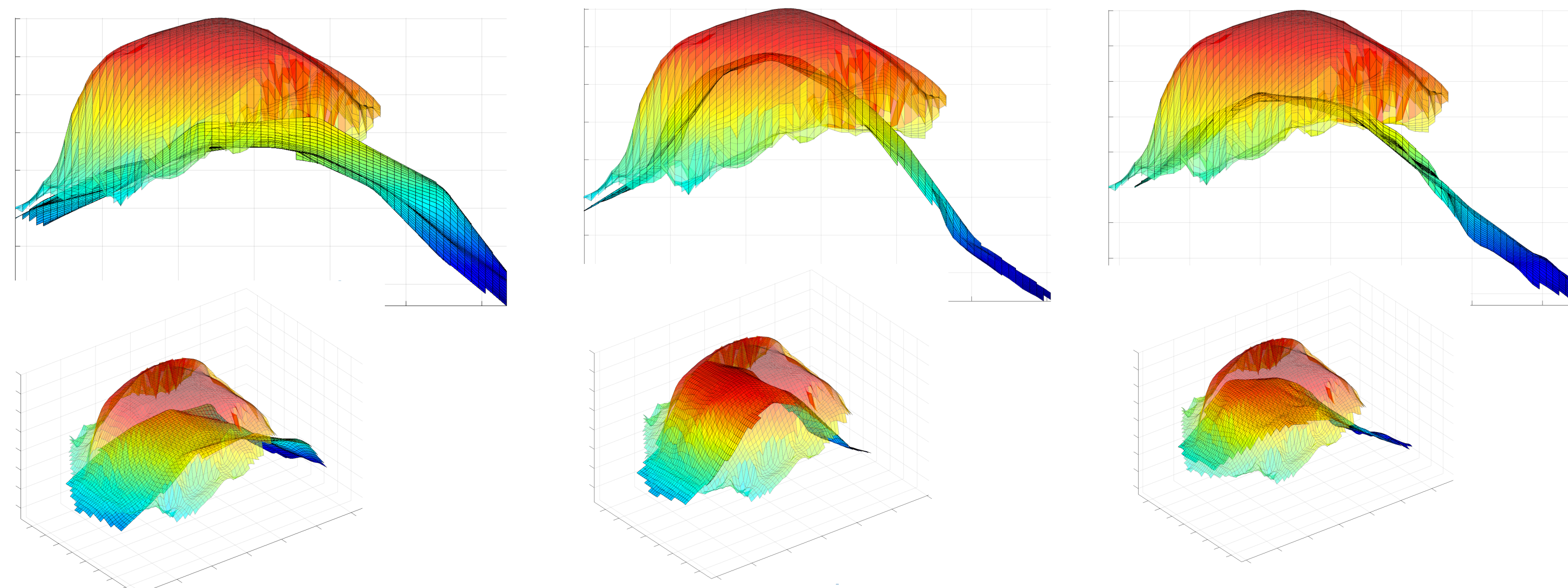
- Audio and ultrasound recordings were begun and ended by pressing a foot pedal connected to both the ultrasound system and the Windows computer.

FINDINGS

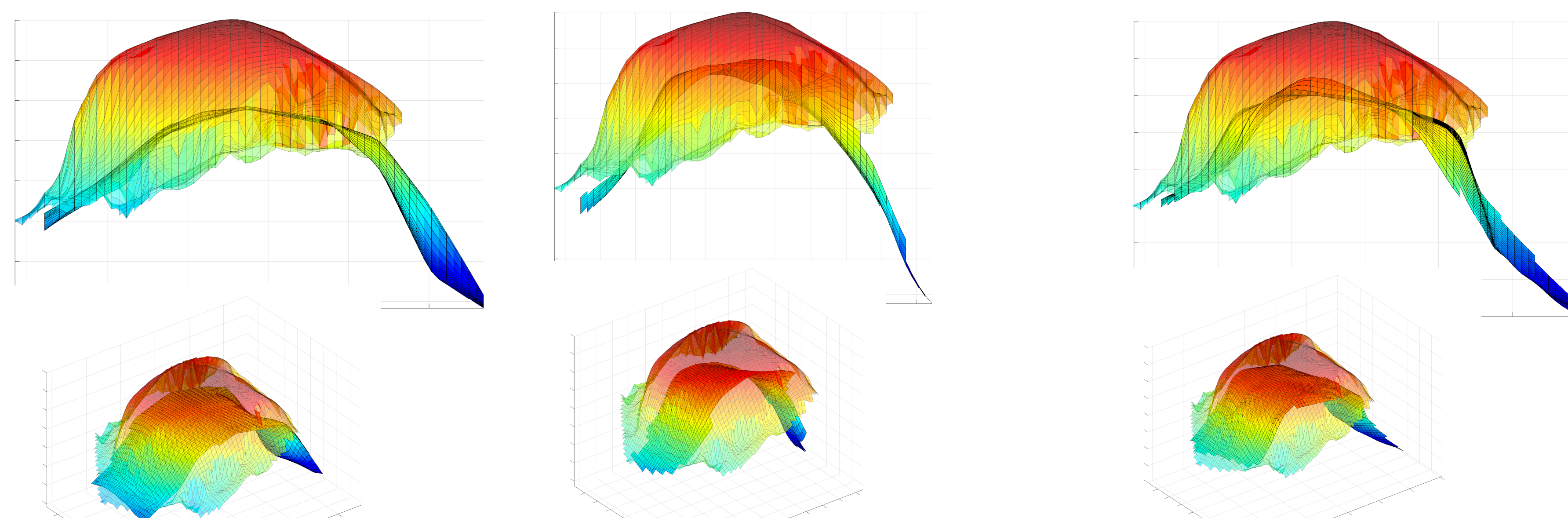
3- and 4D Imaging: laminal voiceless stop before /a/ -



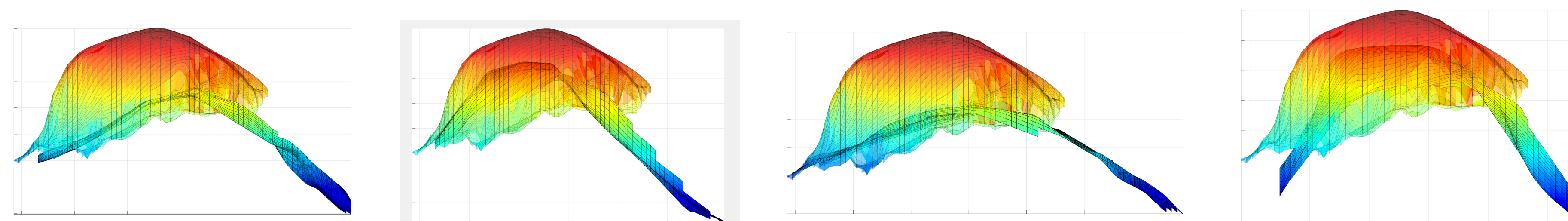
[ta]-[tya]-[cha]



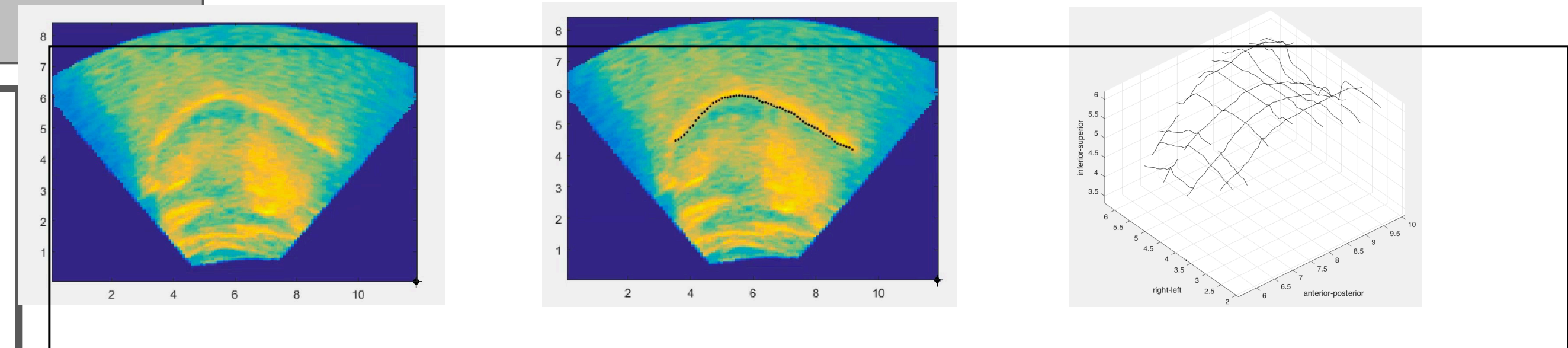
[ti]-[tyi]-[chi]



[na]-[nya]-[lya]



Ultrasound Imaging



Discussion

- Many, if not all, Chatino languages seem to distinguish between two coronal places of articulation described in the literature as the contrast between apicals and laminals.
- E. Cruz (201X): SJQ Chatino apico-dental /t, d, ts, dz, s, n, r, l/ are produced by touching the tip of the tongue against the back of the teeth and the alveolar ridge. “The lamino-alveolars /t̪, d̪, tʃ, d̪, ʃ, n̪, and l̪/ are produced “by placing the blade of the tongue against the alveolar ridge.” (E.Cruz, 2011X:66).
- The current study indicates that apicals are dental.
- Laminal t, d are secondarily palatalized alveolars and they systematically differ in the level of tongue raising from the laminal fricatives and affricates. Palatalization is concomitant with the dental articulation.
- The place of articulation of laminals is alveolar or post-alveolar.
- There is a systematic coarticulatory effect of front vowels on both apicals and laminals.

Future Directions

- The laminal sounds in Chatino languages result from the old progressive palatalization process. Vowel syncope processes leading to the rise of monosyllabic stems resulted also in the deletion of the surface trigger of palatalization and phonemization of the palatalization contrast.
- Future studies will show if the place distinction in the laminal series has phonological consequences.

References

Thank you to Dr. Steven Lulich, whose expertise (and ultrasound lab!) rendered this research possible. Thank you also to Sherman Charles for help with data collection.